

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 91 (1965)
Heft: 39

Artikel: Wie häufig rufst du, mein Vaterland?
Autor: Zacher, Alfred / Barth, Wolf
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-505118>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

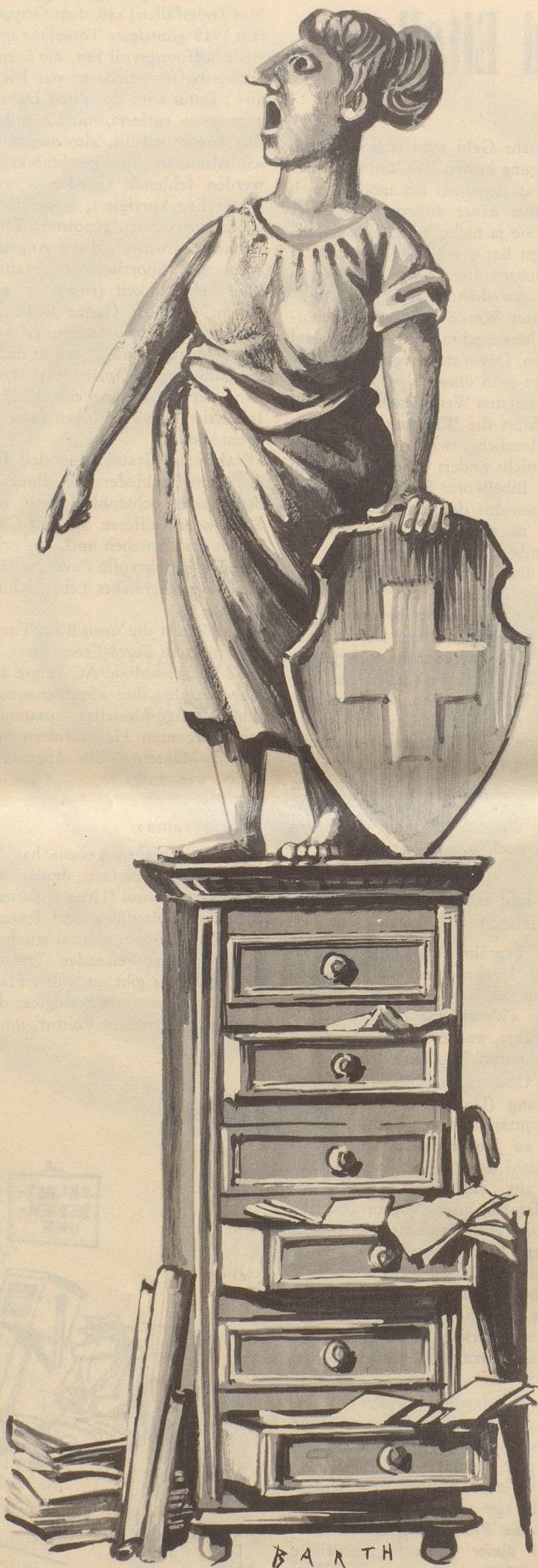
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wie häufig rufst du, mein Vaterland

?

Wir anerkennen gerne, liebes Vaterland, daß du deine Ansprüche in den letzten Jahren ein wenig herabgeschraubt hast; du rufst uns nicht mehr zu Aktivdiensten von monatelanger Dauer auf. Wir sind ja immer gekommen, wenn du riefst, auch wenn wir dazu maulten oder seufzten. Aber wir sind dir doch dankbar, daß du uns nur noch für drei oder zwei Wochen rufst. Unser Bedarf ist damit gedeckt.

Alljährlich einmal rufst du uns auch zu: «Drängt euch zur Cassa, meine Söhne!» Auch diesem Ruf folgen wir immer, wenn auch seufzend oder zähnekniischend. Wir drängen uns zwar nicht zur Cassa, aber wir stehen doch geduldig Schlange, bis die Reihe an uns kommt, unseren Obolus auf dein Zahlbrett zu legen. Zwar sähen wir es gern, wenn du mit unserem Geld ein wenig sparsamer umgehen würdest, aber es fällt uns nicht ein, dir etwa das Kostgeld zu verweigern, das du uns abverlangst. Einmal im Jahr darfst du uns mit dem Klingelbeutel in der Hand rufen – aber bitte nicht öfter. Allerdings rufst du uns auch noch zu anderer Dienstleistung: Du rufst uns auch an die Urne – und das nicht einmal, nicht zweimal, sondern oft. Und dieser Ruf – wir gestehen es zerknirscht ein – erreicht unser Ohr nicht immer. Genauer: Wenn er unser eines Ohr erreicht, so geht er oft zum andern Ohr gleich wieder hinaus. Viele deiner Söhne sind der irrgen Meinung, zu diesem Zwecke habe ihnen Mutter Natur zwei vis-à-vis gelegene Ohren geschenkt. Welch ein Irrtum! – Wir wollen dir zwar nicht



das Recht bestreiten, hehres Vaterland, uns an die Urne zu rufen. Aber wir haben doch den Eindruck, du habest jenen Müttern ihre Unart abgeguckt, die ständig das Gangfenster um den Hals haben und ihre Kinder wegen jeder Kleinigkeit heraufrufen, bis es diesen verkleidet und sie harthörig werden.

Du rufst uns oft mit der Stimme des Bundes zur Urne, oft mit der Stimme des Kantons oder der Gemeinde. Für uns, deine Söhne kommt es aufs gleiche heraus, in welcher Stimmlage du rufst: Du verlangst von uns immer den Gang zur gleichen Urne. Das tut du oft, sehr oft – allzu oft. Schon mancher ungattlige Sohn hat gefunden, eigentlich hättest du noch anderes zu tun, als ständig aus dem Fenster zu heepeen; und er hätte anderes zu tun, als buntfarbige Papierchen unwichtigen Inhalts in Urnenschlitzen zu versenken. So Ungattlige gib's halt.

Ausreden Ia – pro Stück 1 Batzen

Ja, ich weiß: Du hältst das für eine Ausrede. Vielleicht ist es sogar eine. Und doch steckt etwas Wahres drin. Nicht alles, was Du für wichtig hältst, steht auch bei deinen Söhnen hoch im Kurs. Sie sehen zum Beispiel nicht immer ein, warum sie die vorgedruckte lange Liste mit Namen von Lehrern einlegen sollen, von denen sie kaum einen kennen. Sie begreifen nicht unbedingt, daß sie zur Urne schreiten sollten mit ihrem Ja für eine Kanalisation, die jedermann für notwendig hält und die außer einigen Verbohrten niemand ablehnt. Viele deiner Söhne finden, es wäre genug, wenn man sie zur Urne riefe, wenn wichtige Entscheide vorlägen – und was der Bürger abzulehnen wünsche, das könnte er dir ja durch ein Referendum namhaft machen. (Es braucht ja, verglichen mit der stetig wachsenden Zahl von Stimmberechtigten, je länger je weniger Unterschriften.) «Nüt gseit isch ja gseit», könnte auch im politischen Leben gelten, finden viele deiner Söhne.

Warum einfach, wenn's auch kompliziert geht ?

So möchte ich dir, teures Vaterland, ganz unverbindlich einen Vorschlag unterbreiten: Könntest du nicht alle Fragen, die du deinen Söhnen vorzulegen gedenkst, an zwei Abstimmungssonntagen pro Jahr zurechbüscheln? An einem dritten Sonntag könnte dann Wahltag gehalten werden: Im ersten Jahr für die eidgenössischen, im nächsten Jahr für die kantonalen

und im dritten Jahr für die Gemeindebehörden; im vierten Jahr könnte dann alles andere gewählt werden, was da im öffentlichen Leben kreucht und fleugt, vom Bezirksrichter bis zum Schermauer, vom Betreibungsbeamten bis zur Kindergärtnerin, von der Hebammme bis zum Herrn Pfarrer.

Du würdest also, mein Vaterland, pro Jahr nur noch dreimal rufen, und du würdest diese für das ganze Land gültigen Wahltermine schon so früh bekanntgeben, daß man sie in alle Kalender eindrücken könnte, was den tausenden von Vereinen allüberall ermöglichen würde, ihre tausende von Festen auf die verbleibenden 49 Sonntage zu vertagen. Das wäre ein weiterer Vorteil.

Du hast Bedenken? – Das kann ich verstehen, du bist halt auch nicht mehr die Jüngste, mein Vaterland, und es hat dir Spaß gemacht, so oft zu rufen, wie du wolltest. Aber das ist kein Grund, daß du dich nicht auf deine alten Tage noch an eine neue Regelung gewöhnen kannst. Immerhin: Aus deiner Perspektive scheinen die Einwände gravierend. Du sagst:

Es gehe nicht, daß der Bund den souveränen Kantonen und Gemeinden dreinrede. – Nun, der Bund muß je länger je mehr zahlen, also hat er auch je länger je mehr zu befehlen. Die kantonale Souveränität bröckelt allmählich ab, und zwar seit einiger Zeit in Fragen, die viel wichtiger sind als die Ansetzung von Abstimmungstagen. Ich brauche wohl keine Exempel zu nennen, die kennst du selber genau, oder? Du wendest ein:

Es käme zuviel zusammen an solchen Abstimmungstagen. – Nun, wenn man nicht alles vorlegt, von der maximalen Höhe der Hühnermiststücke bis zur weltbewegenden Frage, ob der dritte Trolleybus jetzt schon oder erst im kommenden Frühjahr bestellt werden sollte – dann gibt es nicht allzuvielen Vorlagen. Im übrigen weiß der Stimmünger zwischen Hühnermist und Trolleybus sehr wohl zu unterscheiden. – Du gibst zu bedenken: Es sei nicht mehr möglich, das Volk gründlich über alle Vorlagen aufzuklären. – Nun, diese Aufklärung ist ohnehin manchmal eine problematische Sache. Wenn wir zum Beispiel dran denken, wie man uns über die zu erwartenden Wirkungen der Konjunkturdämpfungsbeschlüsse «aufgeklärt» hat ... Aber davon wollen wir jetzt nicht reden. Man darf die Aufklärung bloß nicht auf die allerletzte Woche verspäten. – Du findest auch:

Es gäbe manchmal dringende Vorlagen, sagst du, die nicht bis zum nächsten Wahltermin, also viel-

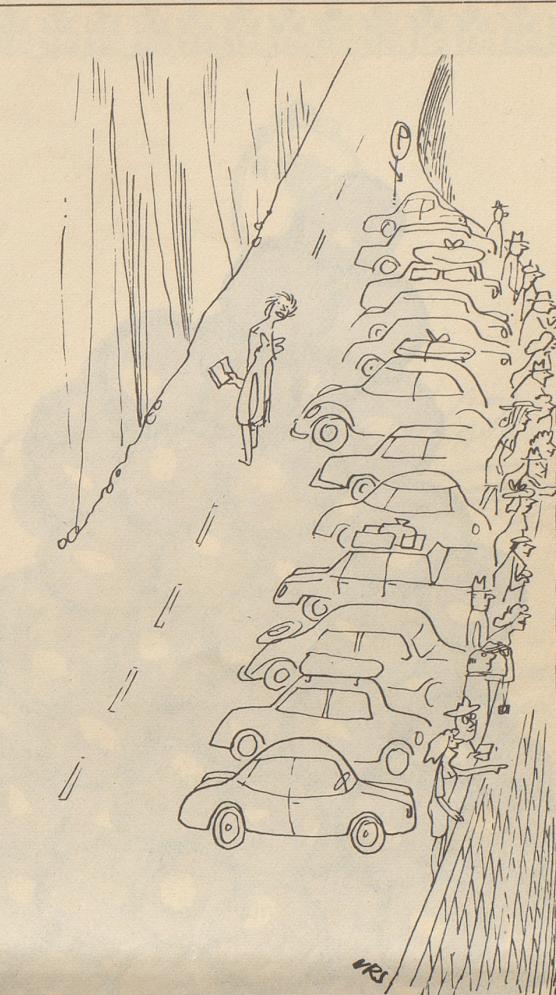
leicht vier, fünf Monate zu warten vermöchten. – Liebes Vaterland! Du machst es uns schwer, nicht zu lächeln. Da liegt eine Frage seit Jahren schon in der Schublade und wird von einem Geschäftsbericht zum andern als «im Stadium des Studiums befindlich» deklariert – und plötzlich pressiert's wie verrückt, und es muß alles innert kürzester Frist durch die Räte und die Volksabstimmung gehaudert sein. Wir zweifeln nicht daran, daß du auch ohne Hauderei (die ohnehin ein Stück vom Teufel ist!) durchkämst, wenn du dich einmal an die Termine gewöhnt haben würdest. Du müßtest vielleicht deine tiefen Schubladen etwas häufiger revidieren, und das würde gewiß nicht schaden.

Public relations – per Post?

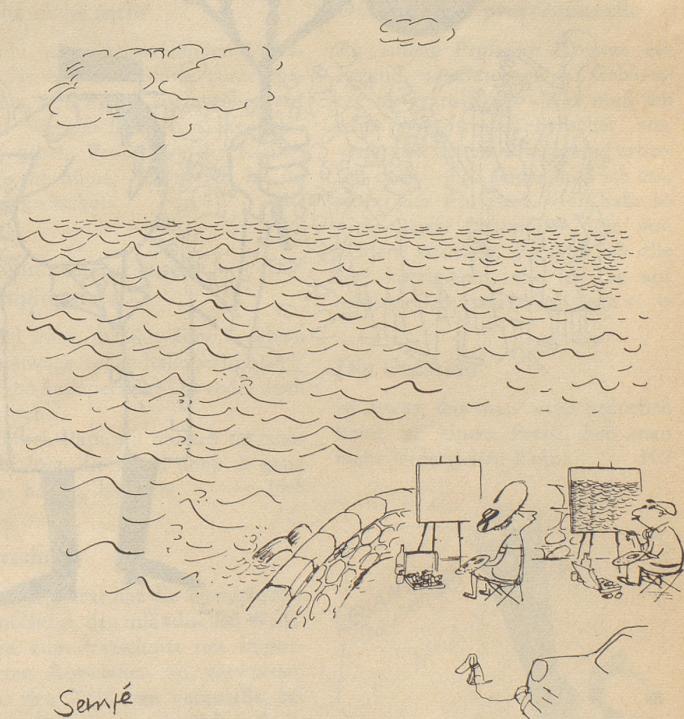
Im äußersten Notfall könntest du ja sogar eine Abstimmung auf schriftlichem Wege vornehmen. Schick jedem Stimmbürger ein Stimmcouvert mit einer Kontrollnummer, die du auf deinem Register abhaken kannst, dann kann keiner schwindeln. Die Couverts könnten von einem vereidigten Beamten geöffnet werden. Wir verraten dem Steuervogt mit dem Lohnausweis unser letztes Fränklein; wir zeigen dem Arzt ohne Hemmung jeden Körperteil; wir beichten dem Pfarrer unsere Sünden ... All das wiegt schwerer, als wenn ein zur Verschwiegenheit verpflichteter Beamter sieht, welchen Namen wir auf einer Liste gestrichen haben. Uebrigens könnte er die Stimmzettel mit verbundenen Augen aus dem Couvert nehmen und in die Urne werfen.

Rufst du, mein Vaterland, so kommen wir noch immer, wenn auch nicht immer vollzählig. Nun rufen wir aber auch einmal dich, o Helvetia: Bitte überlege dir doch einmal, ob du deine Ruferei mit der Stimme des Bundes, des Kantons und der Gemeinde nicht auf ein vernünftiges Maß beschränken könntest. Sei versichert, daß wir deinem Ruf dreimal im Jahre lieber folgen würden als sechs-, sieben-, achtmal. Sieh uns mit Herz und Hand all dir bereit – aber wenn möglich nicht alle Hennen-schiff, gell! Nicht jedesmal, wenn einen deiner Funktionäre die Lust ankommt, Hauptverlesen der Stimmbürger anzusetzen, weil ihm plötzlich etwas pressant vorkommt, was uns vor Monaten oder Jahren schon abstimmungsreif erschienen ist und was schon bei einem halben Dutzend von Abstimmungen unter ferner liefen mitgerutscht wäre. Blinde Alarme und administrative Leerläufe sind verpönt.

Abitz



«Bist Du sicher, daß wir den richtigen Reiseführer haben?»



Semlé

«Es bewegt sich immer!»